NICO ETA221990000

COS!











CZ

ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU V APLIKACI	3	BASIC STRUCTURE OF THE APPLICATION MAIN CONTROL MENU	21	PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU DO OBSŁUGI W AP
UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART	5	USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION	23	PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART
1. INSTALACE APLIKACE	5	1. APPLICATION INSTALLATION	23	1. INSTALACJA APLIKACJI
2. VYTVOŘENÍ ÚČTU	5	2. CREATION OF ACCOUND	23	2. WYTWORZENIE KONTA
3. PÁROVÁNÍ ZAŘÍZENÍ	6	3. PAIRING OF APPLIANCES	24	3. PAROWANIE URZĄDZEŃ
4. AUTOMATICKÝ ÚKLID	7	4. AUTOMATIC CLEANING	25	4. AUTOMATYCZNE SPRZĄTANIE
5. ÚKLID MÍSTNOSTI	7	5. ROOM CLEAN-UP	25	5. SPRZĄTANIE POMIESZCZENIA
6. ÚKLID PODÉL STĚN	7	6. CLEANING ALONG THE WALLS	25	6. SPRZĄTANIE WZDŁUŻ ŚCIAN
7. LOKÁLNÍ ÚKLID	8	7. SPOT CLEANING	26	7. SPRZĄTANIE LOKALNE
8. NASTAVENÍ SÍLY SÁNÍ A INTENZITY MOPOVÁNÍ	8	8. SETTING SUCTION POWER AND MOPPING INTENSITY	26	8. NASTAWIENIE SIŁY SSANIA I INTENSYWNOŚCI MOPOWANIA
9. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU	8	9. PLANNING OF CLEANING	26	9. PLANOWANIE SPRZĄTANIA
10. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ	9	10. REMOTE CONTROL	27	10. OBSŁUGA RĘCZNA
11. SLEDOVÁNÍ POHYBU VYSAVAČE	9	11. ROBOT VACUUM MOVEMENT MONITORING	27	11. ŚLEDZENIE RUCHU ODKURZACZA
12. HISTORIE ÚKLIDŮ	10	12. HISTORY OF CLEANINGS	28	12. HISTORIA SPRZĄTANIA
13. NASTAVENÍ SDÍLENÍ	10	13. SETTING OF SHARING	28	13. NASTAWIENIE WŚPÓŁUŻYTKOWANIA
14. AKTUALIZACE FIRMWARU	11	14. FIRMWARE UPDATE	29	14. AKTUALIZACJA FIRMWARE
ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ	11	TROUBLESHOOTING	29	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

SK

HU

EN

AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐ MENÜJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ
1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE
2. FIÓK LÉTREHOZÁSA
3. A KÉSZÜLÉKEK PÁROSÍTÁSA
4. AUTOMATIKUS TAKARÍTÁS
5. HELYISÉG TAKARÍTÁSA
6. TAKARÍTÁS A FALAK MENTÉN
7. LOKÁLIS TAKARÍTÁS
8. A SZÍVÓERŐ ÉS A FELMOSÁS INTENZITÁSÁNAK BEÁLLÍTÁSA
9. TAKARÍTÁS TERVEZÉSE
10. MANUÁLIS VEZÉRLÉS
11. A PORSZÍVÓ MOZGÁSÁNAK KÖVETÉSE
12. TAKARÍTÁSI ELŐZMÉNYEK
13. MEGOSZTÁS BEÁLLÍTÁSA

- 14. FIRMWARE AKTUALIZÁLÁS
- PROBLÉMA-MEGOLDÁS

PL

DE

- DIE GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTBEDIENUNGSMENÜS IN DER APPLIKATION 48
- ANWENDERHANDBUCH ZUR APPLIKATION ETA SMART
- **1. DIE INSTALLATION DER APPLIKATION**
- 2. DIE KONTOVORBEREITUNG
- 3. DAS PAAREN DER EINRICHTUNG
- 4. DAS AUTOMATISCHE AUFRÄUMEN
- 5. DAS AUFRÄUMEN DES RAUMS
- 6. AUFRÄUMEN ENTLANG DER WÄNDE
- 7. DAS LOKALE AUFRÄUMEN
- 8. DIE EINSTELLUNG DER SAUGSTÄRKE UND MOPPINTENSITÄT
- 9. DIE PLANUNG DES AUFRÄUMENS
 - **10. DIE MANUELLE BEDIENUNG**
- **11. DIE VERFOLGUNG DER BEWEGUNG DES STAUBSAUGERS**
 - **12. DIE GESCHICHTE DES AUFRÄUMENS**
- **13. DIE TEILENEINSTELLUNG**
- 14. DIE AKTUALISIERUNG VON FIRMWARE
- DIE PROBLEMLÖSUNG



53

54

ZÁKLADNÍ STRUKTURA HLAVNÍHO OVLÁDACÍHO MENU V APLIKACI









UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA K APLIKACI ETA SMART

Vážený zákazníku,

Děkujeme za Vaši důvěru v produkty značky ETA. Tato příručka je určena všem majitelům vysavače ETA221990000 NICO, kteří chtějí naplno využít jeho potenciál pomocí aplikace ETA SMART. Naleznete zde jednoduché návody a postupy, jak pracovat s Vašim novým robotickým kamarádem.

Další informace, rady a tipy k Vašemu vysavači naleznete také našich webových stránkách:

www.eta.cz/robot/

Tyto webové stránky neustále aktualizujeme a shromažďujeme zde nejnovější poznatky o daném výrobku.

1. INSTALACE APLIKACE

Aplikaci naleznete v databázi aplikací Apple Store či Google Play, nebo můžete pro urychlení použít následující QR kód:



Aplikaci si stáhněte a nainstalujte do Vašeho mobilního telefonu (tabletu).

KOMPATIBILIT	A
Operační systém mobilního telefonu	Android 6.0 a vyšší
(tabletu)	IOS 11.0 a vyšší
Wifi síť	2,4 GHz
	zabezpečení WPA1 a WPA2
	(doporučeno WPA2)

UPOZORNĚNÍ

Zařízení nelze provozovat na Wifi sítích zabezpečených protokolem IEEE 802.1X (zpravidla firemní Wifi sítě).



الدين 12:00 🖬	
<	
Pagiatrovat	
Registiovat	
Czech Republic	
ETAtadyjedoma@eta.cz ×	
Načtěte ověřovací kód	
12:00 🖬 🗟	
Zadejte ověřovací kód	
Na vaši poštovní adresu byl odeslán ověřovací kód: ETAtadyjedoma@eta.cz Znovu odeslat(46s)	
Nedostali jste kód?	
I I I	

3

2. V	YTVOŘENÍ ÚČTU		12:10 🖬 🗟 🗟	
	• Zapněte aplikaci ETA SMART.	4	Nastavte heslo Image: State of the state of	 Nastavte heslo a dokončete vytvoření Vašeho účtu.
 Image: Second se	 Klikněte na <i>"Registrovat"</i>. Poté je nutné odsouhlasit zásady ochrany osobních údajů. Vyplňte email, na který chcete Váš uživatelský účet založit. Následně klikněte na <i>"Načtěte ověřovací kód"</i>. 	5	12:13 Careet Přihlášení Czech Republic Czech Republic Careet Careet Careet Přihlásit se Variation (State State Sta	• Přihlaste se do aplikace pod tímto účtem.

Na Váš emalil bude poté zaslán individuální ověřovací kód.
Zadejte ověřovací kód.





ETA221990000 NICO

Automatický mód

- Vpravo nahoře zkontrolujte, zda máte
- nastavený mód párování na "Automaticky", případně ho nastavte.
- Stiskněte tlačítko ZAP./VYP. 2x rychle za sebou.
- Zkontrolujte a potvrďte, že světelná kontrolka Wifi na vysavači bliká.
- Poté klikněte na "Ďalší" a vyčkejte na
- dokončení procesu párování (viz krok 7).

Manuální mód

- Vpravo nahoře zkontrolujte, zda máte
- nastavený mód párování na *"Manuálně"*, případně ho nastavte.
- Stiskněte tlačítko ZAP./VYP. 2x rychle za sebou.
- Zkontrolujte a potvrďte, že světelná kontrolka Wifi na vysavači bliká.
- Poté klikněte na "Další" a pokračujte následujícím krokem.

Klikněte na *"Připojit"* a poté budete automaticky přesměrováni do seznamu Wifi sítí dostupných ve vašem telefonu (tabletu).

 Vyberte Wifi síť vysavače s názvem "SmartLife-..." a vyčkejte na připojení s vysavačem. Následně se zobrazí "Internet nemusí být dostupný", což je v pořádku. Mobilní telefon (tablet) je připojen k vysavači a v dalším kroku dojde k procesu párování. Nyní se vraťte zpět do aplikace ETA SMART.



POZNÁMKY:

- Před párováním doporučujeme vysavač plně nabít (minimum je alespoň 30% kapacity akumulátoru).
- Automatický mód párování je nastaven jako výchozí. Pokud se Vám nepodaří vysavač spárovat s Wifi sítí pomocí tohoto módu, tak přepněte na manuální mód a opakujte proces párování.
- Pozorně sledujte informace a jednotlivé kroky v aplikaci.





 Jedná se o jeden z nejpoužívanějších režimů úklidu, kdy vysavač uklidí celý dostupný prostor.

5. ÚKLID MÍSTNOSTI

- Uzavřete všechny dveře vedoucí z dané místnosti, kterou chcete uklízet.
- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost "Úklid místnosti".
- Vysavač následně efektivně uklidí danou místnost.
- Po provedení úklidu se vysavač
- automaticky vrátí do nabíjecí stanice.
- Chcete-li úklid přerušit, tak klikněte na "II" na hlavní obrazovce.

6. ÚKLID PODÉL STĚN



- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost "Úklid podél stěn".
- Vysavač se zaměří pouze na úklid poděl stěn.
- Po provedení úklidu se vysavač automaticky vrátí do nabíjecí stanice.
- Chcete-li úklid přerušit, tak klikněte na "II" na hlavní obrazovce.





Při lokálním úklidu vysavač uklidí kruhovou plochu o poloměru cca 1,8 m okolo místa (bodu), kde se vysavač právě nachází.

POZNÁMKY:

nevysává).

8. NASTAVENÍ SÍLY SÁNÍ A INTENZITY MOPOVÁNÍ

9. PLÁNOVÁNÍ ÚKLIDU

- Na hlavní obrazovce klikněte na možnost "Sání / mopování".
- Kliknutím prstem vyberte požadované nastavení. K dispozici jsou celkem 3 stupně síly sání / intenzity mopování.

Síla sání a intenzita mopování se nastavuje stejným způsobem. Jakmile nainstalujete mopovací nástavec tak automaticky místo síly sání nastavujete intenzitu mopování (vysavač při mopování

	UI 1 E/	
1	9:54 ETA 2219 Nico Baterie: 71% Baterie: 71% Ukid Ukid Ukid Sán/Mopování(11) Edování pohybu Sán/Mopování(11) Image: Constructivý úkid Yatornatický úkid	• Na hlavní obrazovce klikněte na možnost <i>"Plán úklidu"</i> .
2	Image: Second state in the second s	• Klikněte na <i>"Přidat"</i> .
3	12:48 Přidat plánn Uložit 11 47 12 48 13 49 Opakovat Pouze jednou > Název Oznámení Režim Automatický úklid >	 V horní části nastavte čas. V nabídce "<i>Opakovat"</i> nastavíte dny, kdy chcete úklid opakovat. V nabídce "<i>Název"</i> můžete daný úklid libovolně nazvat. V nabídce "<i>Oznámení"</i> můžete zapnout nebo vypnout notifikace ohledně daného úklidu. V nabídce "<i>Režim"</i> získáte informaci o tom, že plánovaný úklid proběhne vždy v režimu "<i>Automatický úklid"</i>. Nastavení uložíte kliknutím na "<i>Uložit"</i> v pravém horním rohu.





- Plánovaný úklid lze nastavit pouze v režimu "Automatický úklid".
- Lze nastavit až 30 plánovaných úklidů.

10. MANUÁLNÍ OVLÁDÁNÍ

 Na hlavní obrazovce pomocí směrových tlačítek můžete vysavače manuálně ovládat.

11. SLEDOVÁNÍ POHYBU VYSAVAČE



POZNÁMKY:

 Sledování pohybu vysavače se zobrazuje jen při "Automatickém úklidu" a "Úklidu místnosti".





- V sekci *"Historie úklidu"* klikněte v pravém horním rohu na možnost *"Vymazat data"*.
 Poté klikněte v levém dolním rohu na *"Vymazat vše"*.
- Dojde k označení všech položek.
- Pokud chcete některé položky v historii ponechat, tak klikněte na symbol *"Fajfky"* u dané položky.
- Po provedení potřebných změn potvrďte smazání kliknutím na "Smazat" v pravém dolním rohu.

13. NASTAVENÍ SDÍLENÍ				
1	954 C C C C C <	 Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky v pravém horním rohu. 		
2	14:06 Informace o zařízení Informace o zařízení Klepnutím na provoz a automatizací Oznamování offline zařízení Oznámení když je offline Oznámení když je offline Oztatní Sdílená zařízení Vytvořit skupinu FAQ a Zpětná vazba Přidat na domácí obrazovku Zkontrolujte siť Zkontrolujte siť Zkontrolujte aktualizaci firmwaruk dispozici není žá… Odebrat zařízení	 S nabídky vyberte možnost "Sdílená zařízení". 		
3	14:16 IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	 Klikněte na <i>"Přidat sdílení"</i>. Poté vyberte zemi a zadejte email účtu, se kterým chcete vysavač sdílet. 		



14. AKTUALIZACE FIRMWARU

POZNÁMKY:

- Uživatelé, se kterými sdílíte Váš vysavač, mohou rovněž vysavač ovládat, ale mají částečně omezené možnosti.
- Uživatel, kterému požadujete nastavit sdílení si musí založit vlastní účet v aplikaci ETA SMART.



Vysavač má ve vnitřní paměti programové vybavení, které se nazývá Firmware. Pokud bude vydána novější verze, je potřeba ji aktualizovat.

- Na hlavní obrazovce klikněte na symbol tužky v pravém horním rohu.
- S nabídky vyberte možnost "Zkontrolovat aktualizaci firmwaru".

Pokud bude nová verze dostupná, potvrďte aktualizaci. Při aktualizace umístěte vysavač do nabíjecí stanice. Vysavač musí být připojen k Wifi síti s dostupným internetovým připojení.

 Pokud požadujete automatickou kontrolu nových dostupných verzí, můžete si zapnout volbu *"Automatická aktualizace"*

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Řešení
Aplikace se zasekává nebo "zamrzá".	Proveďte restart aplikace a pokud to nepomůže, tak restartujte i Vaše smart zařízení.
Aplikace na nic nereaguje, přestože vždy fungovala správně.	Situace je pravděpodobně zapříčiněna nějakou změnou, která proběhla ve Vašem telefonu (např. instalace dalších aplikací, aktualizace systému apod.) nebo na Wifi síti. Pokud problém nedokážete vyřešit vrácením změn na svém telefonu či Wifi síti, aplikaci ETA SMART odinstalujte a znovu nainstalujte.
Nedaří se úspěšně	Zkontrolujte verzi operačního systému ve Vašem mobilním telefonu a používejte pouze podporované verze (Android 6.0 a novější; IOS 11.0 a novější.
spárovat vysavač s Wifi sítí.	Používejte kvalitní Wifi router, který dostatečně pokryje Vaši domácnost.
	Při párování udržujte Váš mobilní telefon v dostatečné blízkosti vysavače (do vzdálenosti cca 2 m)



ZÁKLADNÁ ŠTRUKTÚRA HLAVNÉHO OVLÁDACIEHO MENU V APLIKÁCII









UŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA K APLIKÁCII ETA SMART

Vážený zákazník,

ďakujeme za Vašu dôveru v produkty značky ETA. Táto príručka je určená všetkým majiteľom vysávača ETA221990000 NICO, ktorí chcú naplno využiť jeho potenciál pomocou aplikácie ETA SMART. Nájdete tu jednoduché návody a postupy, ako pracovať s Vaším novým robotickým kamarátom.

Ďalšie informácie, rady a tipy k Vášmu vysávaču nájdete tiež na našich webových stránkach:

www.eta.cz/robot/

Tieto webové stránky neustále aktualizujeme a zhromažďujeme tu najnovšie poznatky o danom výrobku.

1. INŠTALÁCIA APLIKÁCIE

Aplikáciu nájdete v databáze aplikácií Apple Store či Google Play alebo môžete pre urýchlenie použiť nasledujúci QR kód:



Aplikáciu si stiahnite a nainštalujte do Vášho mobilného telefónu (tabletu).

KOMPATIBILIT	Α
Operačný systém mobilného telefónu	Android 6.0 a vyšší
(tabletu)	IOS 11.0 a vyšší
	2,4 GHz
Mifi sist	zabezpečenie WPA1
	a WPA2 (odporučené
	WPA2)

UPOZORNENIE

Zariadenie nie je možné prevádzkovať na Wifi sieťach zabezpečených protokolom IEEE 802.1X (spravidla firemné Wifi siete).

11:55 E

ásit se s existujícím účtem





Na Váš e-mail bude potom odoslaný individuálny overovací kód.
Zadajte overovací kód.





Automatický mód

- Vpravo hore skontrolujte, či máte
- nastavený mód párovania na
- "Automaticky", prípadne ho nastavte.
- Stlačte tlačidlo ZAP./VYP. 2x rýchlo za sebou.
- Skontrolujte a potvrďte, že svetelná kontrolka Wifi na vysávači bliká.
- Potom kliknite na "Další" a počkajte na dokončenie procesu párovania (viď. krok 7).

Manuálny mód

- Vpravo hore skontrolujte, či máte
- nastavený mód párovania na *"Manuálně"*, prípadne ho nastavte.
- Stlačte tlačidlo ZAP./VYP. 2x rýchlo za sebou.
- Skontrolujte a potvrďte, že svetelná kontrolka Wifi na vysávači bliká.
- Potom kliknite na "Další" a pokračujte nasledujúcim krokom.

 Kliknite na "Připojit" a potom budete automaticky presmerovaný do zoznamu Wifi sietí dostupných vo vašom telefóne (tablete).

Vyberte Wifi sieť vysávača s názvom "SmartLife-..." a počkajte na pripojenie
s vysávačom. Následne sa zobrazí "Internet nemusí být dostupný", čo je v poriadku. Mobilný telefón (tablet) je pripojený k vysávaču a v ďalšom kroku dôjde k procesu párovania. Teraz sa vráťte späť do aplikácie ETA SMART.



POZNÁMKY:

- Pred párovaním odporúčame vysávač plne nabiť (minimum je aspoň 30% kapacity akumulátora).
- Automatický mód párovania je nastavený ako východiskový. Pokiaľ sa Vám nepodarí vysávač spárovať s Wifi sieťou pomocou tohto módu, tak prepnite na manuálny mód a opakujte proces párovania.
- Pozorne sledujte informácie a jednotlivé kroky v aplikácii.



4. AUTOMATICKÉ UPRATOVANIE

5. UPRATOVANIE MIESTNOSTI





- Vysávač systematicky prejde všetky miestnosti v mape, kam mu bude umožnený prístup.
- Po vykonaní upratovania sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.
- Ak chcete upratovanie prerušiť, tak kliknite na "II" na hlavnej obrazovke.



POZNÁMKY:

 Jedná sa o jeden z najpoužívanejších režimov upratovania, kedy vysávač uprace celý dostupný priestor.

- Zavrite všetky dvere vedúce z danej
- miestnosti, ktorú chcete upratovať.
 Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť "Úklid místnosti".
- Vysávač následne efektívne uprace danú miestnosť.
- Po uprataní sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.
- Ak chcete upratovanie prerušiť, tak kliknite na *"II"* na hlavnej obrazovke.

6. UPRATOVANIE POZDĹŽ STIEN



- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť "Úklid podél stěn".
- Vysávač sa zameria iba na upratovanie pozdĺž stien.
- Po uprataní sa vysávač automaticky vráti do nabíjacej stanice.
- Ak chcete upratovanie prerušiť, tak kliknite na "II" na hlavnej obrazovke.





 Pri lokálnom upratovaní vysávač poupratuje kruhovú plochu o polomere cca 1,8 m okolo miesta (bodu), kde sa vysávač práve nachádza.

POZNÁMKY:

mopovaní nevysáva).

8. NASTAVENIE SILY SANIA A INTENZITY MOPOVANIA

9. PLÁNOVANIE UPRATOVANIA

- Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť "Sání / mopování".
- Kliknutím prstom vyberte požadované nastavenie. K dispozícii sú celkom 3 stupne sily sania / intenzity mopovania.

 Sila sania a intenzita mopovania sa nastavuje rovnakým spôsobom.
 Hneď ako nainštalujete nadstavec na mopovanie, tak automaticky namiesto sily sania nastavujete intenzitu mopovania (vysávač pri

1	PS4 II ETA 2219 Nico II II III IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	 Na hlavnej obrazovke kliknite na možnosť "Plán úklidu".
2	12:47 Plán ↓ Žádné plány Přidat	• Kliknite na <i>"Přidat"</i> .
3	12:48 ■ ✓ Přidat plánn 11 47 12 48 13 49 Opakovat Pouze jednou > Název >> Oznámení Režim Automatický úklid >	 V hornej časti nastavte čas. V ponuke "Opakovat" nastavíte dni, kedy chcete upratovanie opakovať. V ponuke "Název" môžete dané upratovanie ľubovoľne nazvať. V ponuke "Oznámení" môžete zapnúť alebo vypnúť notifikáciu ohľadne daného upratovania. V ponuke "Režim" získate informácie o tom, že plánované upratovanie prebehne vždy v režime "Automatický úklid". Nastavenie uložíte kliknutím na "Uložit" v pravom hornom rohu.





- Plánované upratovanie je možné nastaviť iba v režime "Automatický úklid".
- Je možné nastaviť až 30 plánovaných upratovaní.

10. MANUÁLNE OVLÁDANIE

 Na hlavnej obrazovke pomocou smerových tlačidiel môžete vysávač manuálne ovládať.

11. SLEDOVANIE POHYBU VYSÁVAČA



POZNÁMKY:

 Sledovanie pohybu vysávača sa zobrazuje iba pri "Automatickém úklidu" a "Úklidu místnosti".





V sekcii *"Historie úklidu"* kliknite v pravom hornom rohu na možnosť *"Vymazat data"*.
Potom kliknite v ľavom dolnom rohu na *"Vymazat vše"*.

Dôjde k označeniu všetkých položiek.
Ak chcete niektoré položky v histórii ponechať, tak kliknite na symbol *"Fajky"* u danej položky.

 Po vykonaní potrebných zmien potvrďte zmazanie kliknutím na "Smazat" v pravom dolnom rohu.

13. NASTAVENIE ZDIEĽANIA ∠ ← ETA 2219 Nico Baterie: 71% \sim < • Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky v pravom hornom rohu. \sim (53 4:06 ETA 2219 Nico nformace o zařízení lepnutím na provoz a automatizac známení když je offline • Z ponuky vyberte možnosť "Sdílená 2 zařízení". ílená zařízení Vytvořit skupinu FAQ a Zpětná vazba Přidat na domácí obrazovku Zkontrolujte síť kontroluj te kontrolujte aktualizaci firmwaruK d Odebrat zařízení 1:16 🖬 🗋 Přidat sdílení Země / oblast Česká republika • Kliknite na "Přidat sdílení". 8 • Potom vyberte krajinu a zadajte e-mail účtu, s ktorým chcete vysávač zdieľať.



14. AKTUALIZÁCIA FIRMWARU

POZNÁMKY:

- Užívatelia, s ktorými zdieľate Váš vysávač môžu rovnako vysávač ovládať, ale majú čiastočne obmedzené možnosti.
- Užívateľ, ktorému požadujete nastaviť zdieľanie si musí založiť vlastný účet v aplikácii ETA SMART.



Vysávač má vo vnútornej pamäti programové vybavenie, ktoré sa nazýva Firmware. Pokiaľ bude vydaná novšia verzia, je potrebné ju aktualizovať.

 Na hlavnej obrazovke kliknite na symbol ceruzky v pravom hornom rohu.

• Z ponuky vyberte možnosť "Zkontrolovat aktualizaci firmwaru".

Pokiaľ bude nová verzia dostupná, potvrďte aktualizáciu. Pri aktualizácii umiestnite vysávač do nabíjacej stanice. Vysávač musí byť pripojený k Wifi sieti s dostupným internetovým pripojením.

Pokiaľ požadujete automatickú kontrolu nových dostupných verzií, môžete si zapnúť voľbu *"Automatická aktualizace"*

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Rešenie
Aplikácia sa zasekáva alebo "mrzne".	Vykonajte reštart aplikácie a ak to nepomôže, tak reštartujte aj Vaše smart zariadenie.
Aplikácia na nič nereaguje, napriek tomu, že vždy fungovala správne.	Situácia je pravdepodobne zapríčinená nejakou zmenou, ktorá prebehla vo Vašom telefóne (napr. inštalácia ďalších aplikácií, aktualizácia systému a pod.) alebo na Wifi sieti. Pokiaľ problém nedokážete vyriešiť vrátením zmien na svojom telefóne či Wifi sieti, aplikáciu ETA SMART odinštalujte a znova nainštalujte.
Nedarí sa úspešne	Skontrolujte verziu operačného systému vo Vašom mobilnom telefóne a používajte iba podporované verzie (Android 6.0 a novšie; IOS 11.0 a novšie.
spárovať vysávač s Wifi sieťou	Používajte kvalitný Wifi router, ktorý dostatočne pokryje Vašu domácnosť.
	Pri párovaní udržujte Váš mobilný telefón v dostatočnej blízkosti vysávača (do vzdialenosti cca 2 m)



BASIC STRUCTURE OF THE APPLICATION MAIN CONTROL MENU







USER'S MANUAL FOR ETA SMART APPLICATION

Dear customer,

Thank you for your confidence in the ETA brand products. This manual is destined for all owners of the ETA221990000 NICO vacuum cleaner, who want to use in full range its potential by means of ETA SMART Application. You can find here simple instructions and procedures how to work with your new robotic friend.

1. APPLICATION INSTALLATION

You can find this application in the database of Apple Store or Google Play, or can also use this QR code for quickening:

Download and install the application to your mobile phone (tablet).

COMPATIBILITY			
Mobile phone (tablet) operation system	Android 6.0 and higher		
	IOS 11.0 and higher		
	2,4 GHz		
Wi-Fi network	security WPA1 and WPA2		
	(WPA2 is recommended)		

ATTENTION

The appliance cannot be operated with Wi-Fi networks secured with IEEE 802.1X protocol (as a rule, company's Wi-Fi networks).

09:00 🖬 💼	1. de
<	
Register	
Register	
Czech Republic	>
Etatadyjedoma@eta.cz	×
Get Verification Code	
09:00 🖬 💼	1 II. 1
<	
Enter Verification	
Code	

ion code has been sent to your ema loma@eta.cz Resend(57s)

dn't get a code?

3

ETA221990000 NICO

2. CREATION OF ACCOUND

• Switch-on ETA SMART.

• Click on *"Register"*.

• Afterward, it is necessary to confirm principles of personal data protection. • Set an email of your user's account. • Then, click on "Get Verification Code".

12:10 Image: Completed Completed	Set a password and finish creation of your account.
09:02 Log In Czech Republic Etatadyjedoma@eta.cz Log In Forgot Password	• Login with this account to the application.

• After that, an individual verification code will be sent to your e-mail.

Automatic mode

- Check/set correct pairing mode to "EZ Mode" (top right).
- Quickly press (twice) ON/OFF button.
- Check flashing of the Wifi light indicator on the device and acknowledge.
- Then click to "*Next*" and wait until the pairing procedure has been completed
- (see step 7).

Manual mode

- Check/set correct pairing mode to
- "AP Mode" (top right).
- Quickly press (twice) ON/OFF button.
- Check flashing of the Wifi light indicator on the device and acknowledge.
- Then click to "*Next*" and go to the next step.

- Click on "Go to Connect", and then you will be automatically redirected to the list of Wi-Fi networks available in your phone (tablet).
- Select the vacuum cleaner Wi-Fi network named *"SmartLife-…"* and wait for connection with the vacuum cleaner. Afterwards, *"Internet may be unavailable"* will appear, but it's all right. A mobile phone (tablet) is connected to the vacuum cleaner, and a pairing procedure will be performed in the next step. Now, return back to ETA SMART Application.

REMARKS:

- Before pairing, we recommend that you fully charge the vacuum cleaner (or at least, 30% of the accumulator capacity).
- The initial setting is "Automatic pairing mode". If pairing of the device with the wifi network fails, switch over to Manual and repeat the pairing procedure.
- Follow attentively information and particular steps in the application.

REMARKS:

 It is one of the most usable cleaning modes, when the vacuum cleaner cleans up the whole available area.

5. ROOM CLEAN-UP

- Close all doors of the room to be cleaned.
 On the main screen, click on *"Room cleaning"*.
- Then the robot vacuum will clean the room efficiently.
- Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the
- charging station.
- If you want to interrupt the cleaning, click on *"II"* on the main screen.

6. CLEANING ALONG THE WALLS

- On the main screen, click on *"Edge cleaning"*.
- The robot vacuum will only clean the floor area along the walls.
- Having finished the cleaning, the vacuum cleaner returns automatically to the charging station.
- If you want to interrupt the cleaning, click on *"II"* on the main screen.

7. SPOT CLEANING 2:24 🖾 🖪 🖻 1 🖭 🖬 📾 ETA 2219 Nico Battery power: 35% Battery power: 3 \sim • On the main screen, click on "Spot". • The robot vacuum will only clean the surrounding area of the spot at which it 1 has been located. \sim • If you want to interrupt the cleaning, click on "*II"* on the main screen. G 00 Ħ More

REMARKS:

Local cleaning means circular area (radius approx. 1.8 m) around the spot at which the robot vacuum has been located.

REMARKS:

the suction power (no suction while mopping).

ETA 2219 Nico

 \wedge

 \sim

Cleaning strength

Energy-saving

Standard

Turbo

Done

8. SETTING SUCTION POWER AND MOPPING INTENSITY

The suction power and mopping intensity will be adjusted in the same way. As soon as the mop unit has been fitted, the device will be automatically switched to adjustment of mopping intensity instead of

1	1205 Image: Constrained on the	• On the main screen, click on <i>"Schedule cleaning"</i> .
2	12:32 ■ C Schedule	• Click on <i>"Add"</i> .
3	12:33 ■ • <th> Set time in the upper part. In the <i>"Repeat"</i> menu, set days when you want to repeat cleaning. The relevant cleaning process can be indicated by entering any name in the <i>"Note"</i> menu. Notification of the relevant cleaning process can be switched on/off in the <i>"Notification"</i> menu. Information on the scheduled cleaning process always being made in <i>"Automatic cleaning"</i> mode can be obtained in the <i>"Operating mode"</i> menu. Click on <i>"Save"</i> in the right upper corner to save setting. </th>	 Set time in the upper part. In the <i>"Repeat"</i> menu, set days when you want to repeat cleaning. The relevant cleaning process can be indicated by entering any name in the <i>"Note"</i> menu. Notification of the relevant cleaning process can be switched on/off in the <i>"Notification"</i> menu. Information on the scheduled cleaning process always being made in <i>"Automatic cleaning"</i> mode can be obtained in the <i>"Operating mode"</i> menu. Click on <i>"Save"</i> in the right upper corner to save setting.

- On the main screen, click on *"Cleaning* strength".
- Click on the required setting with a finger to select it. Three suction power/mopping intensity levels are available.

9. PLANNING OF CLEANING

REMARKS:

- The scheduled cleaning process can only be set in the *"Automatic cleaning"* mode.
- Up to 30 planned cleanings may be set.

10. REMOTE CONTROL

• The robot vacuum can be manually operated using direction buttons on the main screen.

11. ROBOT VACUUM MOVEMENT MONITORING

REMARKS:

• Device movement will only be shown in *"Automatic cleaning"* and *"Room cleaning"* modes.

- Click on *"Delete"* in the upper right-hand corner in section *"Cleaning record"*.
 Then click on *"Select all"* in the lower left-
- hand corner.
- All items will be highlighted.
- If you want to retain some items in the history, click on the "Check" symbol of the relevant item.
- After completion of the required changes, confirm the deletion by clicking on *"Delete"* in the lower right-hand corner.

13. SETTING OF SHARING		
1	1205 Image: Classifier of the second s	• Click on the pencil symbol in the right upper corner of the main screen.
2	08:58 ETA 2219 Nico Device Information Tap-to-Run and Automation Tap-to-Run and Automation Device Offline Notification Offline Notification Offline Notification Offline Notification Cherse Share Device FAQ & Feedback Add to home screen Check Device Network Check Network Check Network Check Network Check Network Check Network Check Device Update No updates available >	• Select <i>"Share Device"</i> in menu.
3	12:36 Image: Content of the second of th	 Click on <i>"Add sharing"</i>. After that, choose a country and enter e-mail of the account with which you want to share the vacuum cleaner.

REMARKS:

- Users, with which you share your vacuum cleaner, may also control it, but have partially limited possibilities.
- A user, to whom you want to set sharing, has to create his/her own account in the ETA SMART application.

14. FIRMWARE UPDATE

The vacuum cleaner has software in its inner memory named Firmware. If a newer version has been issued, it is necessary to update it.

- Click on the pencil symbol in the right upper corner of the main screen.
- Select "Device Update".

TROUBLESHOOTING	

Problem	Solution
The application gets	Restart the application. If it doesn't help, restart
Jammed or is "frozen".	your smart appliance.
The application doesn't react at all, although was functioning well earlier.	Most probably, the situation is caused by a change, which has been performed in your phone (for example, installation of other applications, system update, etc.) or in the Wi- Fi network. If you cannot solve the problem by returning your phone or Wi-Fi network to the state before changing, uninstall ETA SMART Application and install it again.
You do not succeed with pairing the vacuum cleaner	Check the version of the operation system in your mobile phone and use only supported versions (Android 6.0 and newer; IOS 11.0 and newer).
	Use high-quality Wi-Fi router, which sufficiently covers your house.
	During paring, keep your mobile phone sufficiently close to the vacuum cleaner (in a distance approx. 2 m).

If a new version is available, confirm update. Having finished updating, place the vacuum cleaner into the charging station. The vacuum cleaner has to be connected to a Wi-Fi network with available Internet connection.

 If you require to check automatically new available versions, you may switch-on the *"Automatic Updates"* option.

AZ ALKALMAZÁS FŐ VEZÉRLŐ MENÜJÉNEK ALAPVETŐ SZERKEZETE

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ AZ ETA SMART ALKALMAZÁSHOZ

Tisztelt Vásárlónk!

Köszönjük az ETA márkájú termékekbe vetett bizalmát. Ez az útmutató minden olyan ETA221990000 NICO tulajdonosnak szól, aki az ETA SMART alkalmazást teljes mértékben ki szeretné használni. Itt egyszerű utasításokat és eljárásokat talál arra vonatkozóan, hogyan dolgozzon új robot barátjával.

1. AZ ALKALMAZÁS TELEPÍTÉSE

Az alkalmazást megtalálja az Apple Store vagy a Google Play alkalmazás adatbázisában, vagy használhatja az alábbi QR-kódot, hogy felgyorsítsa a dolgokat:

Töltse le és telepítse az alkalmazást a mobiltelefonjára (tabletjére).

KOMPATIBILITÁS			
A mobiltelefon (tablet) operációs rendszere	Android 6.0 és újabb		
	IOS 11.0 és újabb		
	2,4 GHz		
Wifi hálózat	WPA1 és WPA2 biztosítása		
	(a WPA2 az ajánlott)		

FIGYELMEZTETÉS

A készülék nem működtethető IEEE 802.1X protokollal védett Wifi hálózatokon (általában céges Wifi hálózatok).

1:00 🖬 💼	1. IP
Register	
0	
Czech Republic	>
Etatadyjedoma@eta.cz	\times
Get Verification Code	
:00 🖬 💼	1. 1.
<	
Enter Verification	
Enter verification	
Code	

Enter Verification Code	
<u> </u>	
A verification code has been sent to your email Etatadyjedoma@eta.cz Resend(57s)	
Didn't get a code?	

3

Ezt követően egy egyedi ellenőrző kódot küldünk az Ön e-mail címére.

Automatikus üzemmód

- A jobb felső sarokban győződjön meg róla, hogy a párosítási mód *"EZ Mode"* állásban van, vagy állítsa be.
- Nyomja le a BEK./KIK. gombot 2x gyorsan egymás után.
- Ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy
- a Wifi jelzőfény a porszívón villog.
- Ezután kattintson a "Next" gombra,
- és várja meg, amíg a párosítási folyamat befejeződik (lásd a 7. lépést).

Manuális üzemmód

- A jobb felső sarokban győződjön meg róla, hogy a párosítási mód "AP Mode" állásban van, vagy állítsa be.
- Nyomja le a BEK./KIK. gombot 2x gyorsan egymás után.
- Ellenőrizze és győződjön meg arról, hogy
- a Wifi jelzőfény a porszívón villog.
- Ezután kattintson a "Next" gombra,
- és folytassa a következő lépéssel.

 Kattintson a "Go to Connect" gombra, és a rendszer automatikusan átirányítja Önt a telefonján (táblagépén) elérhető Wifi hálózatok listájára.

 Válassza ki a porszívó Wifi hálózatát a következő névvel *"SmartLife-…"* és várjon a kapcsolatra a porszívóval. Ekkor megjelenik a *"Lehet, hogy az internet nem elérhető"*, ami rendben van. A mobiltelefon (tablet) csatlakoztatva van a porszívóhoz, és a következő lépés a párosítási folyamat lesz. Most térjen vissza az ETA SMART alkalmazáshoz.

MEGJEGYZÉSEK:

- A párosítás előtt javasoljuk, hogy a porszívót teljesen töltse fel (az akkumulátor kapacitásának legalább 30%-ára).
- Alapértelmezés szerint az automatikus párosítási mód van beállítva. Ha ebben az üzemmódban nem sikerül párosítani a porszívót a Wifi hálózattal, váltson manuális üzemmódra, és ismételje meg a párosítási folyamatot.
- Kövesse figyelmesen az alkalmazásban található egyes információkat és lépéseket.

Ez az egyik leggyakrabban használt takarítási üzemmód, amikor a porszívó a teljes rendelkezésre álló teret megtisztítja.

5. HELYISÉG TAKARÍTÁSA

- Zárjon be minden ajtót, amely a takarítani kívánt helyiségből kifelé vezet.
- A fő képernyőn kattintson a "Room cleaning" lehetőségre.
- A porszívó ezután hatékonyan kitakarítja a helyiséget.
- A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra. A tisztítás megszakításához kattintson a "II" gombra a főképernyőn.

6. TAKARÍTÁS A FALAK MENTÉN)5 🖭 🖪 🖻 ETA 2219 Nico Battery power: 30% \sim

 \Box

- A fő képernyőn kattintson a *"Edge* cleaning" lehetőségre.
- A porszívó csak a falak mentén való takarítására összpontosít.
- A takarítás elvégzése után a porszívó automatikusan visszatér a töltőállomásra.
- A tisztítás megszakításához kattintson a *"II"* gombra a főképernyőn.

 Helyi takarításkor a porszívó egy kb. 1,8 m sugarú kör alakú területet tisztít meg a porszívó helye (pontja) körül.

MEGJEGYZÉSEK:

8. A SZÍVÓERŐ ÉS A FELMOSÁS INTENZITÁSÁNAK BEÁLLÍTÁSA

- A fő képernyőn kattintson a "Cleaning strength" lehetőségre.
- Kattintson az ujjával a kívánt beállítások kiválasztásához. A szívóerőnek/felmosás intenzitásának összesen 3 fokozata van.

 A szívóerő és a felmosási intenzitás beállítása ugyanúgy történik.
 A felmosó tartozék felszerelésekor a szívóerő helyett automatikusan a felmosás intenzitását állítja be (a porszívó felmosáskor nem szív).

9. TAKARÍTÁS TERVEZÉSE)5 🖭 🖪 🗟 ETA 2219 Nico Battery power: 309 • A fő képernyőn kattintson a "Schedule cleaning" lehetőségre. 3 32 🖬 🖬 🕯 Schedule 2 • Kattintson a "Add" elemre. No timer data :33 🔛 🖬 💼 Add Schedule • A felső részen állítsa be az időt. • Az "Repeat" menüben állítsa be a napot, 11 32 amikor a takarítást ismételni akarja. 12 33 • Az "*Note"* menüben a takarításnak 13 34 tetszőleges nevet adhat. • Az "*Notification"* menüben be- vagy kikapcsolhatja az értesítéseket egy adott R takarítás vonatkozásában. • Az "Operating mode" menüben lotification tájékoztatást kap arról, hogy a tervezett Auto cleaning perating mode takarítás mindig az *"Auto cleaning"* üzemmódban történik. A beállítások mentéséhez kattintson a "Save" gombra a jobb felső sarokban.

- A tervezett takarítás csak a "Auto cleaning" üzemmódban állítható be.
- Akár 30 ütemezett takarítási munkamenet is beállítható.

10. MANUÁLIS VEZÉRLÉS

 A főképernyőn az iránygombok segítségével manuálisan vezérelheti a porszívót.

11. A PORSZÍVÓ MOZGÁSÁNAK KÖVETÉSE

MEGJEGYZÉSEK:

 A porszívó mozgásának követése csak az "Auto cleaning" és a "Room cleaning" alatt jelenik meg.

 A *"Cleaning record"* szakaszban kattintson a jobb felső sarokban található "Delete" gombra.

Ezután kattintson a bal alsó sarokban a *"Select all"* gombra.

• Minden tétel meg lesz jelölve.

 Ha néhány elemet meg akar tartani az előzmények között, kattintson az elem melletti "*Pipa*" szimbólumra.

 A szükséges módosítások elvégzése után erősítse meg a törlést a jobb alsó sarokban található "Delete" gombra kattintva.

	13. MEGOSZTÁS BEÁLLÍTÁSA		
1		 A fő képernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruza szimbólumra. 	
2	08:58 ETA 2219 Nico Device Information Tap-to-Run and Automation Tap-to-Run and Automation Device Offline Notification Offline Notification Others Share Device Share Device Create Group FAQ & Feedback Add to home screen Check Device Network Check Device Network Check Network Check Device Network Check Network Check Device Network Check Network Check Network Check Device Network Check Device Network Check Network	 A menüből válassza a <i>"Share Device"</i> lehetőséget. 	
3	12:36 Im Image: Add Sharing Done Region Czech Republic Account Please enter your account	 Kattintson a <i>"Add sharing"</i> elemre. Ezután válassza ki az országot, és adja meg annak a fióknak az e-mail címét, amellyel meg szeretné osztani a porszívót. 	

- Azok a felhasználók, akikkel megosztja a porszívóját, szintén kezelhetik a porszívót, de az ő lehetőségeik részben korlátozottak.
- Annak a felhasználónak, akinek a megosztást szeretné beállítani, saját fiókot kell létrehoznia az ETA SMART alkalmazásban.

14. FIRMWARE AKTUALIZÁLÁS

A porszívó belső memóriájában a program berendezése a Firmware nevű szoftver. Ha újabb verzió jelenik meg, frissíteni kell.

A fő képernyőn kattintson a jobb felső sarokban lévő ceruza szimbólumra.
A kínálatból válassza a *"Device Update"* lehetőséget.

Ha az új verzió elérhetővé válik, erősítse meg a frissítést. A frissítés során helyezze a porszívót a töltőállomásra. A porszívónak egy elérhető internetkapcsolattal rendelkező wifi hálózathoz kell csatlakoznia.

 Ha automatikusan ellenőrizni szeretné az elérhető új verziókat, akkor kapcsolja be az "Automatic Updates" opciót.

PROBLÉMA-MEGOLDÁS

Probléma	Megoldás
Az alkalmazás elakad vagy "lefagy".	Indítsa újra az alkalmazást, és ha ez nem segít, indítsa újra az intelligens készülékét.
Az alkalmazás nem reagál semmire, pedig mindig megfelelően működött.	A helyzetet valószínűleg valamilyen változtatás okozza, amely a telefonon (pl. további alkalmazások telepítése, rendszerfrissítés stb.) vagy a WIFI-hálózaton történt. Ha a telefonon vagy a WIFI-hálózaton végzett módosítások visszaállításával nem tudja megoldani a problémát, távolítsa el és telepítse újra az ETA SMART alkalmazást.
Nem sikerült sikeresen párosítani a porszívót a Wifi hálózattal.	Ellenőrizze a mobiltelefonon lévő operációs rendszer verzióját, és csak támogatott verziókat használjon (Android 6.0 és újabb; IOS 11.0 és újabb.
	Használjon minőségi WIFI routert, amely kellően lefedi az egész háztartását.
	Párosításkor tartsa a mobiltelefonját a porszívóhoz elég közel (kb. 2 m-en belül)

PODSTAWOWA STRUKTURA GŁÓWNEGO MENU DO OBSŁUGI W APLIKACJI

PODRĘCZNIK UŻYTKOWNIKA APLIKACJI ETA SMART

Szanowny Kliencie,

Dziękujemy za zaufanie do produktów marki ETA. Niniejszy podręcznik jest przeznaczony dla wszystkich właścicieli odkurzacza ETA221990000 NICO, którzy chcą w pełni wykorzystać jego potencjał z pomocą aplikacji ETA SMART. Znajdziesz tu proste wskazówki i instrukcje, jak pracować z Twoim nowy robotycznym przyjacielem.

1. INSTALACJA APLIKACJI

Aplikację można znaleźć w bazie danych aplikacji Apple Store lub Google Play, lub dla przyspieszenia można użyć następującego kodu QR:

Aplikację pobierz i zainstaluj do swojego telefonu komórkowego (tabletu).

KOMPATYBILNOŚĆ			
System operacyjny telefonu komórkowego	Android 6.0 i nowszy		
(tabletu)	IOS 11.0 i nowszy		
	2,4 GHz		
Sieć Wifi	zabezpieczenie WPA1		
	i WPA2 (zalecane WPA2)		

UWAGA

Urządzenia nie można używać w sieciach Wifi zabezpieczonych protokołem IEEE 802.1X (zazwyczaj firmowe sieci Wifi).

2

3

2. WYTWORZENIE KONTA Set password • Nastaw hasło i dokończ wytworzenie Twojego konta. • Włącz aplikację ETA SMART. Log In Czech Republic Etatadyjedoma@eta.cz • Kliknij w *"Register"*. 5 • Zaloguj się do aplikacji pod tym kontem. Następnie jest konieczne zaakceptowanie zasad ochrony danych osobowych. • Wpisz e-mail, dla którego chcesz założyć Twoje kontro użytkownika. • Następnie kliknij w "Get Verification Code".

• Na Twój e-mail zostanie zasłany indywidualny kod weryfikacyjny.

Tryb automatyczny

- Na prawo na górze skontrolować, czy jest nastawiony tryb parowania na "EZ Mode", ewentualnie nastawić go.
- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. 2x szybko po sobie.
- Skontrolować o potwierdzić, że kontrolka świetlna Wifi na odkurzaczu miga.
- Następnie kliknąć w "Next" i zaczekać na dokończenie procesu parowania (patrz 7).

Tryb ręczny

- Na prawo na górze skontrolować, czy jest nastawiony tryb parowania na "AP Mode", ewentualnie nastawić go.
- Nacisnąć przycisk WŁ./WYŁ. 2x szybko po sobie.
- Skontrolować o potwierdzić, że kontrolka świetlna Wifi na odkurzaczu miga.
- Następnie kliknąć w "Next" i kontynuować następnym krokiem.

 Kliknij w "Go to Connect" a następnie zostaniesz automatycznie przekierowany do listy sieci Wifi dostępnych w Twoim telefonie (tablecie).

Wybierz sieć Wifi odkurzacza o nazwie *"SmartLife-…"* i zaczekaj na połączenie
z odkurzaczem. Następnie pojawi się *"Internet nie musi być dostępny"*, co jest w porządku. Telefon komórkowy (tablet) jest połączony z odkurzaczem i w następnym kroku przebiegnie proces parowania. Teraz wróć do aplikacji ETA SMART.

UWAGI:

- Przed parowaniem zalecamy pełne naładowanie odkurzacza (minimum jest co najmniej 30% pojemności akumulatora).
- Tryb automatyczny parowania jest nastawiony jako domyślny. Jeżeli nie uda się sparować odkurzacza z siecią Wifi z pomocą tego trybu, należy przełączyć na tryb ręczny i powtórzyć proces parowania.
- Uważnie obserwuj informacje i poszczególne kroki w aplikacji.

4. AUTOMATYCZNE SPRZĄTANIE

5. SPRZĄTANIE POMIESZCZENIA

- Na ekranie głównym kliknij w opcję "Auto cleaning".
- Odkurzacz systematycznie przejedzie wszystkie pomieszczenia na mapie, do których będzie miał dostęp.
- Po przeprowadzeniu sprzątania odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.
- Jeżeli chcemy przerwać sprzątanie, należy kliknąć w "II" na ekranie głównym.

UWAGI:

 Chodzi o jeden z najczęściej używanych trybów sprzątania, kiedy odkurzacz sprzątnie całą dostępną powierzchnię.

- Zamknąć wszystkie drzwi prowadzące z danego pomieszczenia, które chcemy
- sprzątać.
 Na ekranie głównym kliknij w opcję *"Room cleaning"*.
- Następnie odkurzacz efektywnie sprzątnie dane pomieszczenie.
- Po przeprowadzeniu sprzątania odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.
- Jeżeli chcemy przerwać sprzątanie, należy kliknąć w "II" na ekranie głównym.

6. SPRZĄTANIE WZDŁUŻ ŚCIAN

- Na ekranie głównym kliknij w opcję "Edge cleaning".
- Odkurzacz będzie sprzątać tylko wzdłuż ścian.
- Po przeprowadzeniu sprzątania odkurzacz automatycznie wróci do doku do ładowania.
- Jeżeli chcemy przerwać sprzątanie, należy kliknąć w "II" na ekranie głównym.

7. SPRZĄTANIE LOKALNE ETA 2219 Nico Battery power: 35% \sim • Na ekranie głównym kliknij w opcję "Spot". Odkurzacz skupi się na sprzątaniu wokół miejsca, gdzie właśnie się znajduje. Jeżeli chcemy przerwać sprzątanie, 1 należy kliknąć w *"II"* na ekranie głównym. 00 Ħ

24 🖭 🖬 💼 ETA 2219 Nico

 \sim

Cleaning strength

Energy-saving

Standard

Turbo

Done

UWAGI:

 Podczas sprzątania lokalnego odkurzacz sprzątnie powierzchnię koła o promieniu ok. 1,8 m wokół miejsca (punktu), gdzie odkurzacz właśnie się znajduje.

UWAGI:

mopowania (odkurzacz podczas mopowania nie odkurza).

8. NASTAWIENIE SIŁY SSANIA I INTENSYWNOŚCI MOPOWANIA

- Na ekranie głównym kliknij w opcję "Cleaning strength".
- Klikając palcem wybierz żądane nastawienie. Do dyspozycji są w sumie 3 stopnie siły ssania / intensywności mopowania.

 Siłę ssania i intensywność mopowania nastawia się w taki sam sposób. Jak tylko zainstalujemy przystawkę do mopowania, automatycznie zamiast siły ssania nastawiamy intensywność

9. PLANOWANIE SPRZĄTANIA)5 🖭 🖪 📾 ETA 2219 Nico Battery power: 30% \sim • Na ekranie głównym kliknij w opcję "Schedule cleaning". 3 32 🖬 🖬 🕯 Schedule \overleftrightarrow 2 • Kliknij w *"Add"*. No timer data :33 🔛 🖬 💼 Add Schedule • W górnej części nastaw czas. • W menu "Repeat" nastawisz dni, kiedy 11 32 chcesz powtarzać sprzątanie. 12 33 • W menu "Note" można dane sprzątanie 13 34 dowolnie nazwać. • W menu "Notification" można włączyć lub Once) wyłączyć komunikaty dotyczące danego 3 sprzątania. • W menu *"Operating mode"* można uzyskać Notification informację o tym, że planowane sprzątanie perating mode Auto cleaning przebiegnie zawsze w trybie "Auto cleaning". • Nastawienie zapiszesz klikając w "Save" w prawym górnym rogu.

UWAGI:

- Planowane sprzątanie można nastawić tylko w trybie "Auto cleaning".
- Można nastawić do 30 planowanych sprzątań.

10. OBSŁUGA RĘCZNA

 Na ekranie głównym z pomocą przycisków kierunku można ręcznie obsługiwać odkurzacz.

11. ŚLEDZENIE RUCHU ODKURZACZA

UWAGI:

 Śledzenie ruchu odkurzacza jest wyświetlane tylko w przypadku "Auto cleaning" i "Room cleaning".

 W sekcji *"Cleaning record"* kliknąć w prawym górnym rogu w opcję "Usunąć dane".

 Następnie kliknąć w lewym dolnym rogu w "Select all".

Dojdzie do zaznaczenia wszystkich pozycji.
Jeżeli chcemy niektóre pozycje w historii zostawić, należy kliknąć w symbol *"Ptaszka"* przy danej pozycji.

 Po przeprowadzeniu potrzebnych zmian potwierdzić usunięcie klikając w "Delete" w prawym dolnym rogu.

13. NASTAWIENIE WSPÓŁUŻYTKOWANIA

UWAGI:

- Użytkownicy, z którymi współużytkujesz swój odkurzacz, mogą również obsługiwać odkurzacz, ale mają częściowo ograniczone możliwości.
- Użytkownik, któremu chcesz nastawić współużytkowanie, musi założyć własne konto w aplikacji ETA SMART.

14. AKTUALIZACJA FIRMWARE

Odkurzacz ma w pamięci wewnętrznej oprogramowanie, które nazywa się Firmware. Jeżeli zostanie wydana nowsza wersja, trzeba je aktualizować.

Na ekranie głównym kliknij w symbol ołówka w prawym górnym rogu.
W menu wybierz opcję *"Device Update"*.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problom	Pozwiazanio
Aplikacja często zacina się lub "zamarza".	Przeprowadź restart aplikacji a jeżeli to nie pomoże, restartuj też swoje urządzenie smart.
Aplikacja na nic nie reaguje, pomimo że zawsze działała prawidłowo.	Sytuacja jest prawdopodobnie spowodowana jakąś zmianą, która miała miejsce w Twoim telefonie (np. Instalacja innych aplikacji, aktualizacja systemu, itp.) lub w sieci WIFI. Jeżeli nie potrafisz rozwiązać problemu cofając zmiany w swoim telefonie lub sieci WIFI, odinstaluj aplikację ETA SMART i ponownie zainstaluj ją.
Nie udaje się pomyślnie sparować odkurzacza z siecią Wifi.	Skontroluj wersję systemu operacyjnego w swoim telefonie komórkowym i używaj tylko obsługiwanych wersji (Android 6.0 i nowszy; IOS 11.0 i nowszy.
	Używaj wysokiej jakości routera WIFI, który dostatecznie pokryje Twój dom.
	Podczas parowania trzymaj swój telefon komórkowy dostatecznie blisko odkurzacza (do odległości ok. 2 m)

Jeżeli będzie dostępna nowa wersja, potwierdź aktualizację. W celu aktualizacji umieść odkurzacz do doku do ładowania. Odkurzać musi być połączony z siecią wifi z dostępnym łączem internetowym.

 Jeżeli potrzebujesz automatycznej kontroli nowych dostępnych wersji, możesz włączyć opcję *"Automatic Updates"*.

DIE GRUNDSTRUKTUR DES HAUPTBEDIENUNGSMENÜS IN DER APPLIKATION

ANWENDERHANDBUCH ZUR APPLIKATION ETA SMART

Sehr geehrter Kunde,

wir bedanken uns bei Ihnen für das Vertrauen, das Sie in den ETA Produkten haben. Dieses Handbuch ist allen Benutzern des Staubsaugers ETA221990000 NICO bestimmt, die sein Potenzial mithilfe der Applikation ETA SMART nutzen möchten. Sie finden hier einfache Anleitungen sowie Verfahren, wie Sie mit Ihrem neuen robotischen Freund arbeiten können.

1. DIE INSTALLATION DER APPLIKATION

Die Applikation finden Sie in der Applikationsdatenbank Apple Store oder Google Play, oder Sie können auch folgenden QR-Kode benutzen:

Laden Sie die Applikation herunter und installieren Sie sie in Ihr Handy (Tablet).

KOMPATIBILITÄT			
Betriebssystem des Handys (Tablets)	Android 6.0 und höher		
	IOS 11.0 und höher		
WiFi Netz	2,4 GHz		
	Sicherung WPA1 und WPA2		
	(WPA2 empfohlen)		

HINWEIS

Die Einrichtung kann in den Wifi Netzwerken nicht benutzt werden, die mit dem Protokoll IEEE 802.1X gesichert sind (meistens Wifi Netzwerke in den Firmen).

08:59 🖬 🗋 😤 🦷

Log In

2. DIE KONTOVORBEREITUNG

• Starten Sie die Applikation ETA SMART.

• Klicken Sie auf "Register".

 Danach ist es nötig, den Grundsätzen des Schutzes personenbezogener Angaben zuzustimmen. Führen Sie die E-Mail-Adresse an, an die Ihr Konto gegründet wird.

Danach klicken Sie auf *"Get Verification Code"*.

	 Wählen Sie Ihr Passwort aus und beenden Sie die Kontovorbereitung.
5	 Melden Sie sich in die Applikation mit diesem Konto an.

 Auf Ihre E-Mail-Adresse wird dann der individuelle Beglaubigungskode abgeschickt.
 Führen Sie den Beglaubigungskode a

• Führen Sie den Beglaubigungskode an.

Automatische Einstellung

- · Überprüfen Sie oben rechts, die "EZ Mode"
- Einstellung des Paarens eingestellt ist,
- bzw. stellen Sie sie eventuell ein.
- Drücken Sie die Taste EINSCHALTEN/
- AUSSCHALTEN 2mal schnell
- hintereinander.
- Kontrollieren und bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte Wifi am Staubsauger blinkt.
 Klicken Sie dann "*Next"* und warten Sie,
- bis das Prozess des Paarens am Ende ist (siehe Schritt 7).

Manuelle Einstellung

- Kontrollieren Sie oben rechts, ob das
- Paaren *"AP Mode"* eingestellt ist, stellen Sie es eventuell so ein.
- Drücken Sie die Taste EINSCHALTEN/ AUSSCHALTEN 2mal schnell
- hintereinander.
- Kontrollieren und bestätigen Sie, dass die Kontrollleuchte Wifi am Staubsauger blinkt.
 Klicken Sie dann *"Next"* und setzen Sie dann weiter fort.

Klicken Sie auf "Go to Connect" und danach kommen Sie automatisch in das Verzeichnis der Wi-Fi Netze, die in Ihrem Handy (Tablett) zur Verfügung stehen.
Wählen Sie das Wi-Fi Netz des Staubsaugers mit der Bezeichnung "SmartLife-…" aus und warten Sie auf die Verbindung mit dem Staubsauger. Danach erscheint "Internet kann nicht zur Verfügung stehen", was normal ist. Das Handy (Tablett) ist an dem Staubsauger angeschlossen und im nächsten Schritt kommt es zum Paaren. Jetzt gehen Sie zurück in die Applikation ETA SMART.

ANMERKUNGEN:

- Es wird empfohlen, vor dem Paaren den Staubsauger völlig aufzuladen (mindestens 30 % der Akkumulatorkapazität).
- Die automatische Einstellung stellt die Ausgangseinstellung dar. Falls es Ihnen nicht gelingt, den Staubsauger mit Wifi mittels dieser Einstellung zu paaren, wählen Sie die manuelle Einstellung aus und wiederholen Sie das Paaren.
- Lesen Sie die Informationen und die einzelnen Schritte in der Applikation sorgfältig durch.

4. DAS AUTOMATISCHE AUFRÄUMEN

ETA 2219 Nico Battery power: 30% \wedge (53

• Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf "Auto cleaning".

- Der Staubsauger besucht systematisch alle Räume in der Karte, die für ihn zugänglich sein werden.
- Nachdem das Aufräumen abgeschlossen sein wird, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.
- Falls Sie das Aufräumen unterbrechen möchten, drücken Sie auf dem Hauptbildschirm "II".

ANMERKUNGEN:

 Es handelt sich um das meist benutzte Regime des Aufräumens, der Staubsauger räumt den ganzen zugänglichen Raum auf.

5. DAS AUFRÄUMEN DES RAUMS

- Machen Sie alle Türen in das Zimmer, das Sie aufräumen möchten, zu.
- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit "Room cleaning" aus.
- Der Staubsauger räumt dann effektiv den ganzen Raum auf.
- Nachdem das Aufräumen beendet ist,
- kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.
- Falls Sie das Aufräumen unterbrechen möchten, drücken Sie "II" auf dem Hauptbildschirm.

6. AUFRÄUMEN ENTLANG DER WÄNDE

- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit "Edge cleaning" aus.
- Der Staubsauger räumt nur entlang der Wände auf.
- Nachdem das Aufräumen beendet ist, kommt der Staubsauger automatisch in die Ladestation zurück.
- Falls Sie das Aufräumen unterbrechen möchten, drücken Sie "II" auf dem Hauptbildschirm.

7. DAS LOKALE AUFRÄUMEN ETA 2219 Nico Battery power: 359 ETA 2219 Nico • Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit "Spot" aus. • Der Staubsauger räumt in der Nähe des Platzes auf, wo er sich gerade befindet. • Falls Sie das Aufräumen unterbrechen möchten, drücken Sie "*II"* auf dem \sim Hauptbildschirm. Cleaning strength Energy-saving Ħ 00 Standard Turbo Done

ANMERKUNGEN:

 Bei der lokalen Aufräumung räumt der Staubsauger die Kreisfläche mit dem Radius ca 1, 8 Meter in der Nähe des Platzes auf, wo er sich gerade befindet.

ANMERKUNGEN:

Die Saugstärke sowie Intensität des Moppens werden in der

8. DIE EINSTELLUNG DER SAUGSTÄRKE UND MOPPINTENSITÄT

- Auf dem Hauptbildschirm wählen Sie die Möglichkeit "Cleaning strength" aus.
- Mit dem Klicken mit dem Finger wählen Sie die gewünschte Einstellung aus. Es stehen insgesamt 3 Grade der Saugstärke/Intensität des Moppens zur Verfügung.

gleichen Art und Weise eingestellt. Wenn Sie den Ansatz zum Mopp installieren, stellen Sie automatisch statt der Saugstärke die Intensität des Moppens (der Staubsauger saugt beim Moppen nicht Staub) ein.

9. DIE PLANUNG DES AUFRÄUMENS

05 🖭 🖬 📾 ETA 2219 Nico Battery power: 309 • Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf die Möglichkeit "Schedule cleaning". Π 3 32 🖬 🖬 🕯 Schedule 2 • Klicken Sie auf "Add". No timer data :33 🔛 🖬 💼 Add Schedule • Im oberen Teil stellen Sie die Zeit ein. • Im Angebot *"Repeat"* können die Tage 11 32 eingestellt werden, wann es wiederholt 12 33 wird. 13 34 • Im Angebot "Note" können Sie die Aufräumung benennen, wie Sie möchten. • Im Angebot "Notifikation" können die R Notifikationen bezüglich der Aufräumung ein- oder ausgeschaltet werden. lotification • Im Angebot "Operating mode" erfahren Sie, Auto cleaning perating mode dass die verlangte Aufräumung immer im Regime "Auto cleaning" durchführt. Für die Speicherung klicken Sie "Save" in der oberen rechten Ecke.

ANMERKUNGEN:

- Die geplante Aufräumung kann nur im Regime "Auto cleaning" eingestellt werden.
- Es ist möglich, bis 30 geplante Aufräumungen einzustellen.

10. DIE MANUELLE BEDIENUNG

 Auf dem Hauptbildschirm können Sie den Staubsauger mittels der Richtungstasten manuell steuern.

11. DIE VERFOLGUNG DER BEWEGUNG DES STAUBSAUGERS

ANMERKUNGEN:

• Die Verfolgung der Bewegung des Staubsaugers erscheint nur bei der "Auto cleaning" und "Room cleaning".

12. DIE GESCHICHTE DES AUFRÄUMENS

 Im Teil "Cleaning record" klicken Sie in der oberen rechten Ecke auf die Möglichkeit "Delete".

Dann wählen Sie in der linken unteren Ecke die Möglichkeit *"Select all"* aus.
Alle Möglichkeiten werden markiert.

00 🖾 🖬 📾

- Falls Sie einige Möglichkeiten in der Historie behalten möchten, klicken Sie das Symbol der *"Pfeife"* bei der konkreten Möglichkeit.
- Nachdem Sie alle nötigen Veränderungen durchführen, bestätigen Sie das Löschen mit der Taste *"Delete"* in der rechten unteren Ecke.

13. DIE TEILENEINSTELLUNG		
1		 Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie auf das Symbol des Bleistiftes in der rechten oberen Ecke.
	08:58 🖬 🗋 👘 👘 👘	
2	ETA 2219 Nico Device Information Tap-to-Run and Automation Tap-to-Run and Automation Device Offline Notification Offline Notification Offline Notification Others Share Device Share Device Add to home screen Add to home screen Check Device Network Check Device Network	• Wählen Sie die Möglichkeit <i>"Share Device"</i> aus.
3	12:36 Imm Imm Image: Add Sharing Done Region Czech Republic Account Please enter your account	 Klicken Sie auf <i>"Add sharing"</i>. Wählen Sie dann das Land aus und führen Sie das Email desjenigen Kontos an, mit dem Sie den Staubsauger teilen möchten.

ANMERKUNGEN:

- Die Benutzer, mit denen Sie Ihren Staubsauger teilen, können den Staubsauger auch bedienen, ihre Möglichkeiten sind jedoch teilweise begrenzt.
- Der Benutzer, dem Sie das Teilen einstellen möchten, muss über sein eigenes Konto in der Applikation ETA SMART verfügen.

08:58 🔛 💼 < ETA 2219 Nico Device Information Tap-to-Run and Automation Offline Notification Share Device Create Group FAQ & Feedback Add to home screen Check Device Network Check Nov ce Update **Remove Device** Device Update \checkmark No updates available Main Module: V0.1.9 MCU Module: V0.1.9 2 utomatic Updates lly updated. But some key dev

14. DIE AKTUALISIERUNG VON FIRMWARE

Der Staubsauger enthält im inneren Gedächtnis die Programmausstattung, die Firmware genannt ist. Falls eine neuere Version herausgegeben wird, ist es nötig, die Aktualisierung durchzuführen.

- Auf dem Hauptbildschirm klicken Sie in der rechten oberen Ecke auf das Symbol des Bleistiftes.
- Aus dem Angebot wählen Sie die Möglichkeit *"Device Update"* aus.

Wenn eine neue Version zur Verfügung steht, bestätigen Sie die Aktualisierung. Bei der Aktualisierung geben Sie den Staubsauger in die Ladestation. Der Staubsauger muss an das WiFi Netz mit der Internetverbindung angeschlossen sein.

• Wenn Sie sich die automatische Kontrolle von neuen verfügbaren Versionen wünschen, können Sie die Funktion *"Automatic Updates"* aktivieren.

Problem	Lösung
Die Applikation bleibt	Starten Sie die Applikation neu und falls es nicht
hangen oder sie "einfriert".	hilft, starten Sie auch Ihre Smart Einrichtung neu.
Die Applikation reagiert nicht, obwohl sie immer problemlos funktionierte.	Diese Situation ist wahrscheinlich durch eine Veränderung in Ihrem Handy (z. B. Installation von weiteren Applikationen, Systemaktualisierung usw.) oder im WiFi Netz verursacht. Falls es nicht hilft, die Veränderungen in Ihrem Handy oder im WiFi zurückzugeben, deinstallieren Sie die Applikation ETA SMART und versuchen Sie sie nochmal zu installieren.
Es ist nicht möglich, den Staubsauger mit WiFi erfolgreich zu paaren	Überprüfen Sie die Version des Operationssystems in Ihrem Handy und nutzen Sie nur die unterstützten Versionen (Android 6.0 und neuer; IOS 11.0 und neuer.
	Benutzten Sie einen hochwertigen WiFi Router, der für Ihren Haushalt genügend ist.
	Beim Paaren halten Sie Ihr Handy in der unmittelbaren Nähe des Staubsaugers (circa bis 2 Meter).

